

Maxdam

maquira CE

ENGLISH

Presentation:

Syringe with 2 g and 3 metal tips.

Description:

The hydrogen peroxide or bleaching gel, when in contact with the gum may injure the tissues and cause a lot of discomfort, thus interfering at the end result of the bleaching. MAX DAM prevents this, ensuring a better outcome in the tooth bleaching treatment. It is a gel-based product which acts as a light cure gingival barrier that replaces the rubber dam when the gum isolation is relative. The main purpose of the product is to protect the tissues from the contact of hydrogen peroxide or bleaching gel. It is indicated for the isolation of the gingival sulcus during tooth bleaching procedures in clinics.

Indication:

It is intended to protect the gum tissue, replacing the rubber sheet in cases in which the clinical procedure may cause some discomfort or irritability when in contact with the used products.

Composition:

Hema, silica, urethane dimethacrylate monomers, inert filler, pigments, dyes and photoinitiators.

Directions of use:

1. Verify if the package is sealed. If not, discard it. **2.** In order to make an adequate isolation, dry the area of gums and teeth which will be protected. **3.** Use an applicator tip to apply a 1 mm layer of gingival barrier on the gums, including the papillae previously dried. **4.** After application of MaxDam apply light cure for 20 to 30 seconds for each group of 3 to 4 teeth. **5.** Check if the entire gingival surface is protected, and if allgingival barrier was photopolymerized. **6.** To remove the gingival barrier, just push it with the aid of a blunt instrument so that it comes off easily in whole or in large pieces.

Warning and precautions:

Restricted use, for professionals who specialize in dentistry, in accordance with local legislation; Rigorously follow the procedures provided in the Use Instructions; Do not use the product on the gums of a patient who has recently undergone any oral surgical procedure or who has any type of gingival irritation; In case of allergic reactions suspend the use immediately; Dispose of the tip after use; Do not use the product after it has passed its expiration date. Keep out of reach of children.

Contraindications and side effects:

It should not be used in people with reported sensitivity to its components.

Storage and transport:

Always store the product in its original packaging, at room temperature. Protect it from direct exposure to sunlight. Do not store near eugenol.

Disposal:

Discard the product in accordance with local legislation, assuring its complete disfigurement in order to prevent its reuse and damage to the environment.



maquira

MAXDAM

Simbologia | Symbology | Simbología

	Consultar as informações de segurança, perigos e precauções. Consultar las informaciones de seguridad, peligros y precauciones. Consult the safety, danger and precautions information.
	Manter seco Mantener seco Keep dry
	Ler as instruções de uso Leer las instrucciones de uso Read the instructions of use
	Manter ao abrigo do sol Mantener al abrigo del sol Keep sheltered from sunlight
	Produto de uso único Producto de um solo uso Single use product



Fabricado por / Manufactured by:
MAQUIRA INDUSTRIA DE PRODUTOS
ODONTOLÓGICOS S.A.
CNPJ: 05.823.205/0001-90
Av. Melvim Jones, 773
Parque Industrial Bandeirantes -
87070 030 Maringá - PR

Farm. Responsável
Responsible Pharm
Responsable Farm.:
Kellen Dib de Campos
CRF/PR 15.807

Registro ANVISA nº: 80322400050
Data de Revisão / Rev. Date
Fecha de rev.: 03/10/2019 rev.04

EC REP

Cinterqual Soluções de
Comércio Internacional, Ltda.
Rua Fran Pacheco, nº 220
2º andar - 2900-374
Tel/Fax: +351 2652.38237
Setúbal - Portugal

SAP

SISTEMA DE ATENDIMENTO
AO PROFISSIONAL

0800 726 5848



Apresentação:

Seringa com 2 g e 3 ponteiros metálicas.

Descrição:

O peróxido de hidrogênio ou o gel clareador, quando em contacto com a gengiva pode machucar os tecidos e gerar um grande desconforto, interferindo assim no resultado final do clareamento. O MAX DAM age de forma a evitar esse desconforto, garantindo um melhor resultado no tratamento de clareamento dental. É um produto à base de gel, que funciona como barreira gengival fotopolimerizável que substitui o lençol de borracha quando o isolamento da gengiva é relativo. O objetivo principal do produto é proteger os tecidos de contato do peróxido de hidrogênio ou do gel clareador. É indicado para o isolamento dos sulcos e gengivas durante os procedimentos de clareamento dental em consultório.

Indicação:

É indicado para a proteção do tecido gengival, substituindo o lençol de borracha nos casos em que o procedimento clínico possa causar algum desconforto ou irritabilidade por contato de produtos utilizados.

Composição:

Hema, sílica, monômeros de uretano dimetacrilato, carga inerte, pigmentos, corantes e fotoiniciadores.

Modo de uso:

1. Verificar se a embalagem não foi violada, caso tenha sido, desprezar a mesma. **2.** Faça o isolamento relativo, secando bem a área da gengiva e dos dentes que será protegida. **3.** Aplique com auxílio da ponteira aplicadora uma camada de aproximadamente 1mm de largura de barreira gengival sobre a gengiva incluindo as papilas previamente secas. **4.** Fotopolimerizar o produto logo após a aplicação por 20 a 30 segundos, para cada grupo de 3 a 4 dentes. **5.** Conferir se toda a superfície gengival está protegida e se toda a barreira gengival foi fotopolimerizada. **6.** Para remover a barreira gengival basta empurrá-la com o auxílio de um instrumento sem corte, até soltar-se facilmente por inteiro ou em pedaços grandes.

Advertências e precauções:

Utilização restrita de profissionais especializados em odontologia, conforme legislação local; Seguir rigorosamente os procedimentos fornecidos nas Instruções de Uso; Não utilizar o produto na gengiva de paciente que tenha passado recentemente por algum procedimento cirúrgico bucal ou que tenha qualquer tipo de irritação gengival; Em caso de reações alérgicas suspender o uso imediatamente; Descartar a ponteira após utilização; Não utilizar o produto fora do prazo de validade; Manter longe do alcance de crianças.

Contra-indicações e efeitos colaterais:

Não deve ser utilizado em pessoas com relatada sensibilidade aos seus componentes.

Armazenamento e transporte:

Armazenar o produto sempre em sua embalagem original, fechada, em temperatura ambiente. Proteger da incidência direta da luz do sol. Não armazenar próximo de eugenol.

Modo de descarte:

Descartar de acordo com a legislação local, assegurando sua completa descaracterização a fim de impedir sua reutilização e danos ambientais.

Presentación:

Jeringa con 2 g y 3 puntas metálicas.

Descripción:

El peróxido de hidrógeno o el gel clareador, cuando en contacto con la encía puede herir los tejidos y generar una gran incomodidad, interfiriendo así en el resultado final del blanqueamiento. MAX DAM actúa de forma a evitar esa incomodidad, garantizando un mejor resultado en el tratamiento de blanqueamiento dental. Es un producto a la base de gel, que funciona como barrera gingival fotopolimerizable que sustituye el dique de goma cuando el aislamiento de la encía es relativo. El objetivo principal del producto es proteger los tejidos del contacto del peróxido de hidrógeno o del gel clareador. Es indicado para el aislamiento de los surcos y encías durante los procedimientos de blanqueamiento dental en consultorio.

Indicación:

Es indicado para la protección del tejido gingival, sustituyendo el dique de goma en los casos en que el procedimiento clínico pueda causar alguna incomodidad o irritabilidad por contacto de productos utilizados.

Composición:

Hema, sílica, monômeros dimetacrilato de uretano, carga inerte, pigmentos, colorantes y fotoiniciadores.

Modo de uso:

1. Verifique si el embalaje no fue dañado, caso haya sido, deséchelo. **2.** Haga el aislamiento relativo, secando bien el área de la encía y de los dientes que será protegida. **3.** Aplique con auxilio de la punta aplicadora una camada de aproximadamente 1mm de ancho de barrera gingival sobre la encía incluyendo las papilas previamente secas. **4.** Fotopolimerice el producto justo después de la aplicación por 20 a 30 segundos, para cada grupo de 3 a 4 dientes. **5.** Conferir si toda la superficie gingival está protegida y si toda la barrera gingival fue fotopolimerizada. **6.** Para remover la barrera gingival basta empujarla con el auxilio de un instrumento sin corte, hasta que se suelte fácilmente por entero o en pedazos grandes.

Advertencias y precauciones:

Utilización restringida de profesionales especializados en odontología, conforme la legislación local; Seguir rigurosamente los procedimientos suministrados en las Instrucciones de Uso; No utilizar el producto en las encías de paciente que haya pasado recientemente por algún procedimiento quirúrgico bucal o que tenga cualquier tipo de irritación gingival; En caso de reacciones alérgicas suspender el uso inmediatamente; Descartar la punta después de la utilización; No utilizar el producto fuera del plazo de validez; Mantener lejos del alcance de niños.

Contraindicaciones y efectos colaterales:

No debe ser utilizado en personas con relatada sensibilidad a sus componentes.

Almacenamiento y transporte:

Almacenar el producto siempre en su embalaje original, cerrado, en temperatura ambiente. Proteger de la incidencia directa de luz solar. No almacenar cerca de eugenol.

Modo de descarte:

Descartar de acuerdo con la legislación local, asegurando su completa descaracterización a fin de impedir su reutilización y daños ambientales.